

Grand Trip

Stroller

Carriola

Read all instructions before assembly and use of this product.
Keep instructions for future use.

Lea las instrucciones antes de armar y usar el producto.
Guarde estas instrucciones para referencia futura.

Modelo México
3809

Para aquellas carriolas que el respaldo se recline más de 150°

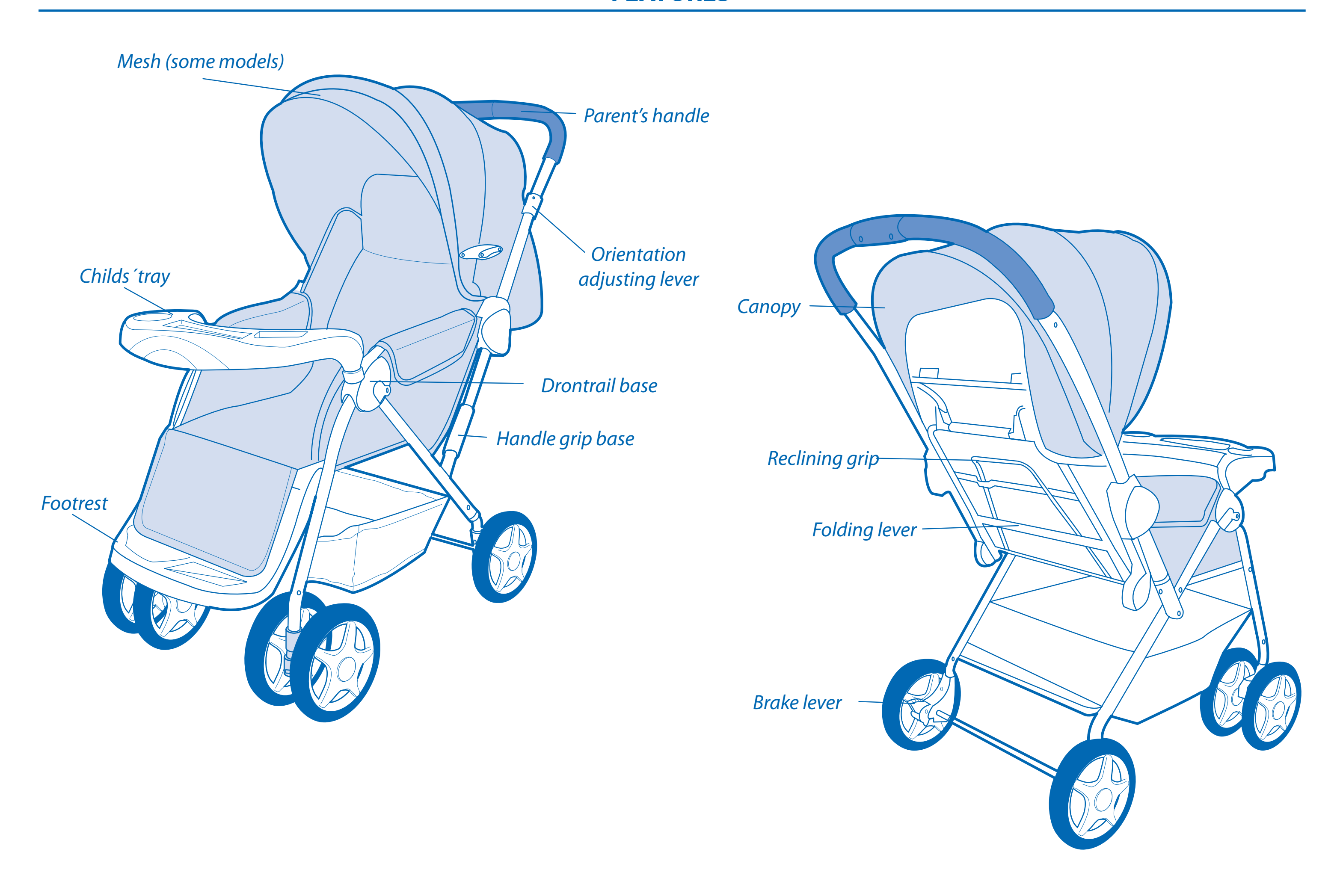
"**Precaución**: el niño puede estrangularse si se desliza por las aberturas para las piernas".
"Nunca se utilice en posición reclinable a menos que el fabricante proporcione las instrucciones específicas para su uso en esa posición".

4445103 R02

TABLE OF CONTENTS

Features 2
Warning 3
Important information 3
Identification of parts 3
Assembling the stroller 4
Using the stroller 5
Folding the stroller 6
Care and maintenance 6

FEATURES



Be sure to carefully read this instruction manual before using the product to ensure proper use of the stroller, and keep it for future reference.

• ***www.evenflo.com.mx***
• *Mexico: 01-800-706-12-00*

⚠ WARNING

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS! FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- ***Never*** *leave child unattended. Always keep child in view while in the stroller.*
- ***Always*** *engage the safety belt when baby is in the stroller.*
- ***Do not*** *allow child to stand on the footrest. Stroller may tip over and injure child*
- ***Always*** *exercise care when going over curbs or steps, and never use stroller for anything other than transporting your child. Push stroller at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the occupant*
- ***Do not*** *load the main cargo basket with over 6.6 lbs (3 kg). Do not load child's tray with over 2 lb (0.9 lb). Stroller may become un-stable and tip over*
- ***Do not*** *hang items on handle bar or place them on the canopy as they can tip stroller over and injure child.*
- ***Do not*** *place hot liquids in console. Spills can burn your child*
- *To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product*
- ***Do not*** *allow child to climb on, into, out of or around stroller*
- ***Do not*** *carry additional children, goods, or accessories in or on this stroller except as recommended in the manufacturer's instruc-tions.*
- ***Do not*** *carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.*

To avoid accidental rolling,* ***always* *set brakes when stroller is not being pushed.*

- *Avoid strangulation.*
    - ***Do not*** *suspend strings or toys from the canopy*
    - ***Do not*** *place stroller anywhere near cords from window, blinds, draperies, phones, etc*
    - ***Do not*** *place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifiers cords.*
- ***Always*** *lie baby with feet pointing toward footrest*

IMPORTANT INFORMATION

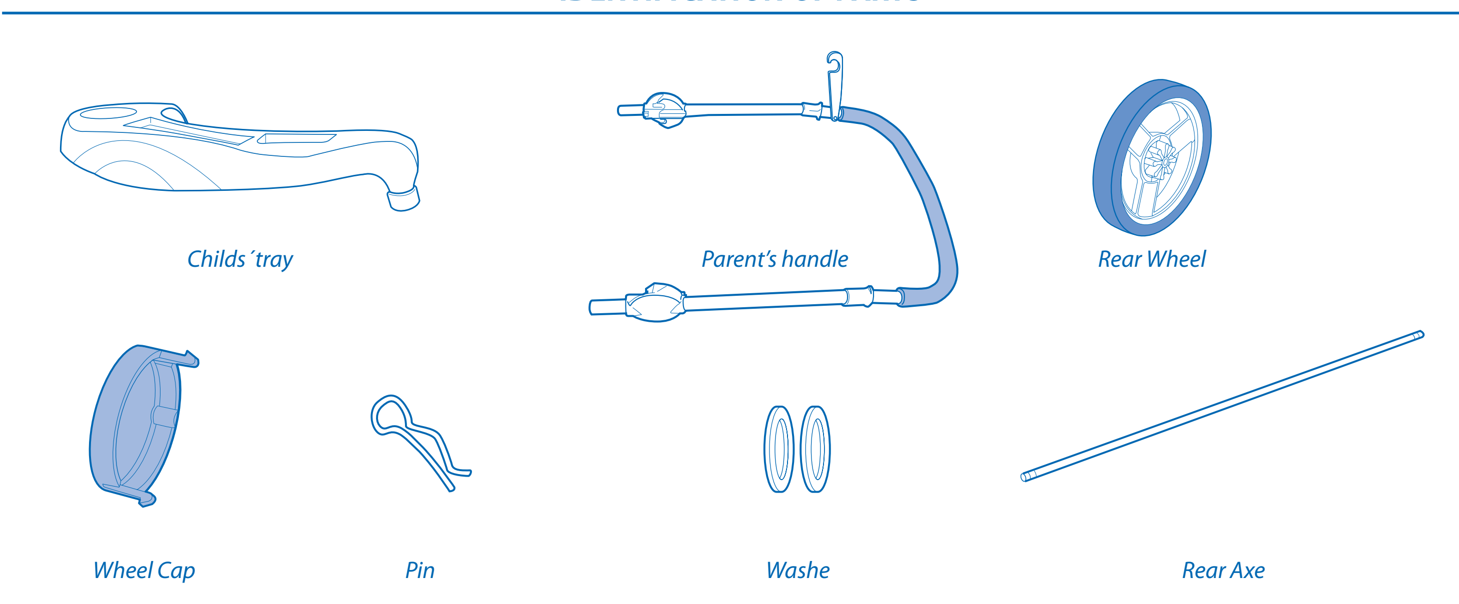
Child requirements

Age: from O to 3 years old
Maximum weight: 40 lb (18 kg)
Maximum height: 35.4'(90 cm)

Important*: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the stroller according to theses instructions.* ***Do not use your stroller until you have read and understood these instructions.***

If you are missing parts, call Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.) or 01-800-706-12-00 (Mexico)

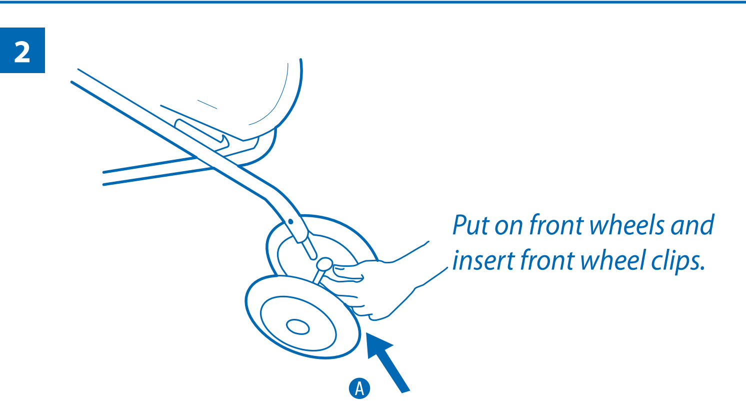
IDENTIFICATION OF PARTS



1

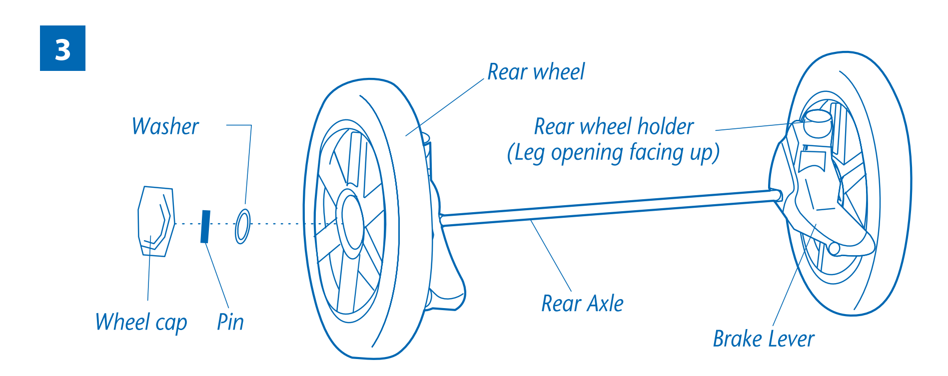
Release front latch and start opening the stroller.
One hand grip parts at seat-back, the other hand grip front rail base, open the stroller in adequate force so the locking hook will be in proper position.

2



Put on front wheels and insert front wheel clips.

3

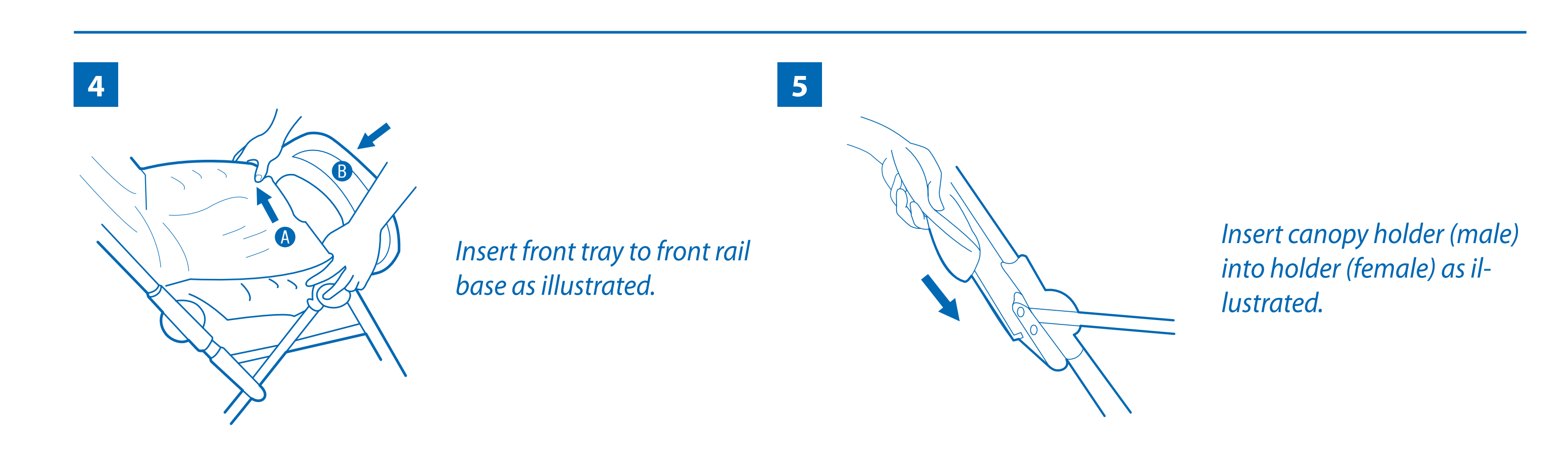


Rear wheels

- *Place each wheel on the axle with the brake projections to the inside.*
- *Place each washer on the axle, (in some intances, more than one washer on each side may be necessary to take up free play. If bilding is noted, remove one of the washers).*
- *Push the pin through the hole in each of the axle to lock in place.*
- *Cover the exposed axle end with wheel caps.*

4

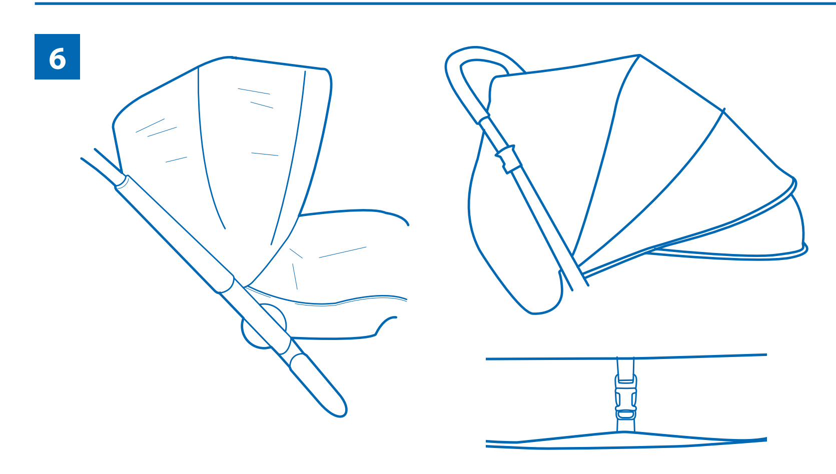
5



Insert front tray to front rail base as illustrated.

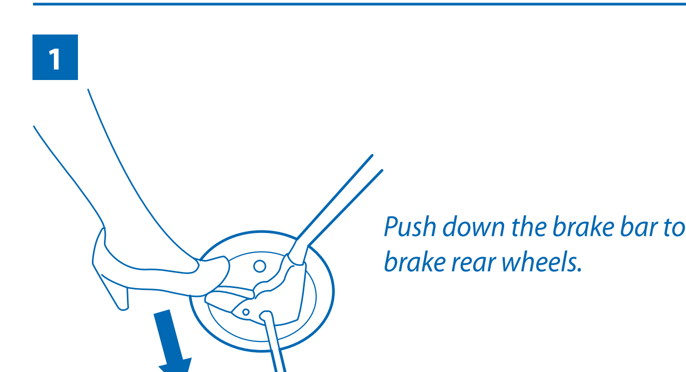
Insert canopy holder (male) into holder (female) as illustrated.

6



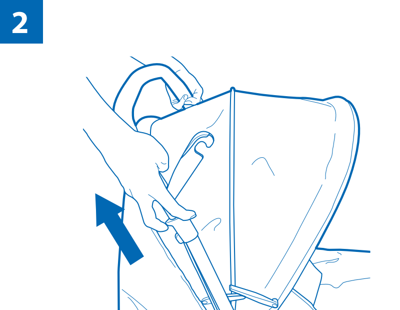
To unfold the canopy push it forward and close the clasp at the top of the canopy, press the side latches down until they are fully extended (horizontally). To unfold completely the canopy press the sides of the upper pin to open the hood all the way forward .
CAUTION: Constantly monitor your baby while the canopy is fully extended

1



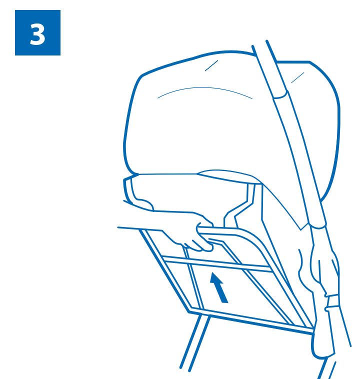
Push down the brake bar to brake rear wheels.

2



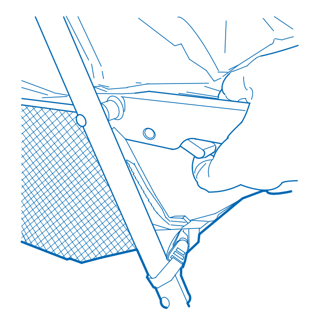
The handle grip can be reversed front special use by pulling up th orientation adjusting lever and moving the handle forward backwards.
Do not force the handle, pull up the lever and loose it in the opposite position until it is correctly fastened.

3



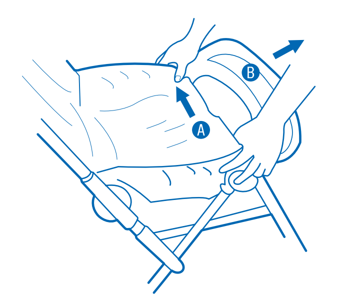
BAckrest/seat back can be adjusted in 3 position, the angle between backrest and seat pad can be 115º or 170º. To recline seat, pull up on the recline bar and allow seat to recline to one of the positions.

4



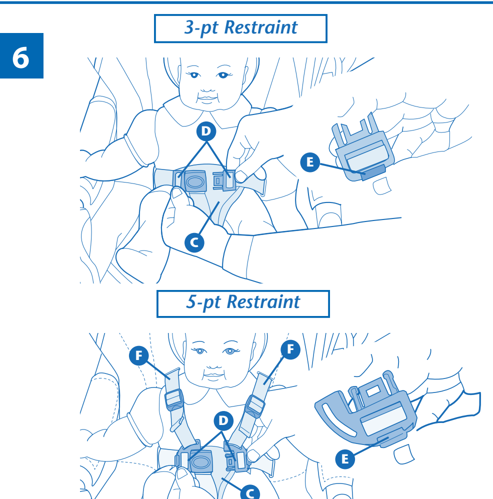
Footrest con be adjusted in 2 position.

5



You can pull off front tray by perssing buttons on front rail base.

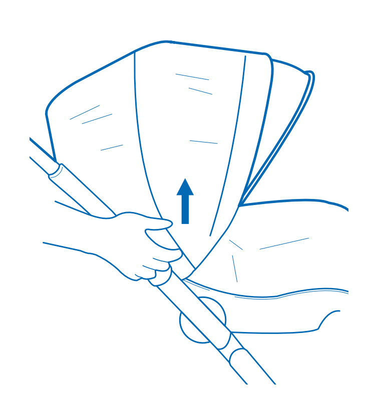
6



WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out.
ALWAYS use waist restraint.

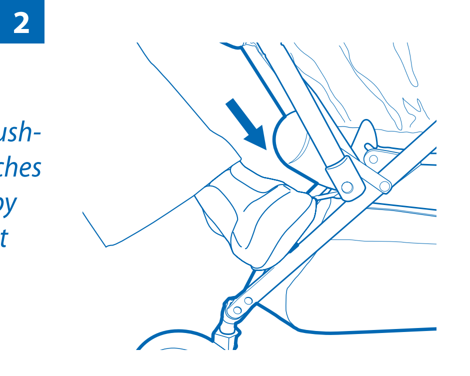
Place the baby in the seat and bring the crotch panel C up between the child's legs. Fasten each buckle D and pull the straps to adjust the waist and shoulder restraints (shoulder restraints only for 5 point) for a snug, comfortable fit.
Note: To loosen straps, push in the release button E on the buckle and pull up.
Once the child is properly restrained, close and lock the child's tray.

1



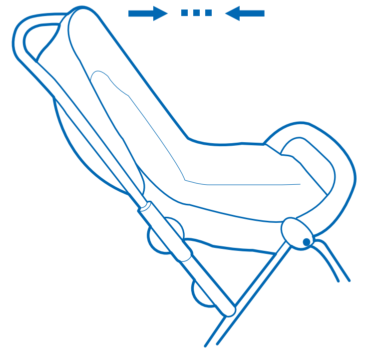
Fold the canopy pushing up the side latches and pull the canopy towards the parent handle.

2



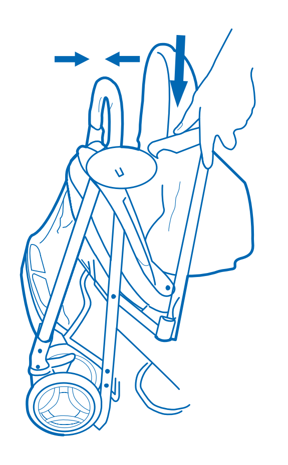
Press the folding lever with your foot to let folding lock loose.

3



Fold me straner by one hand griping handle, the other hand gripping front rail.

4



Engage the latch on the side of stroller to move compact as illustrated.

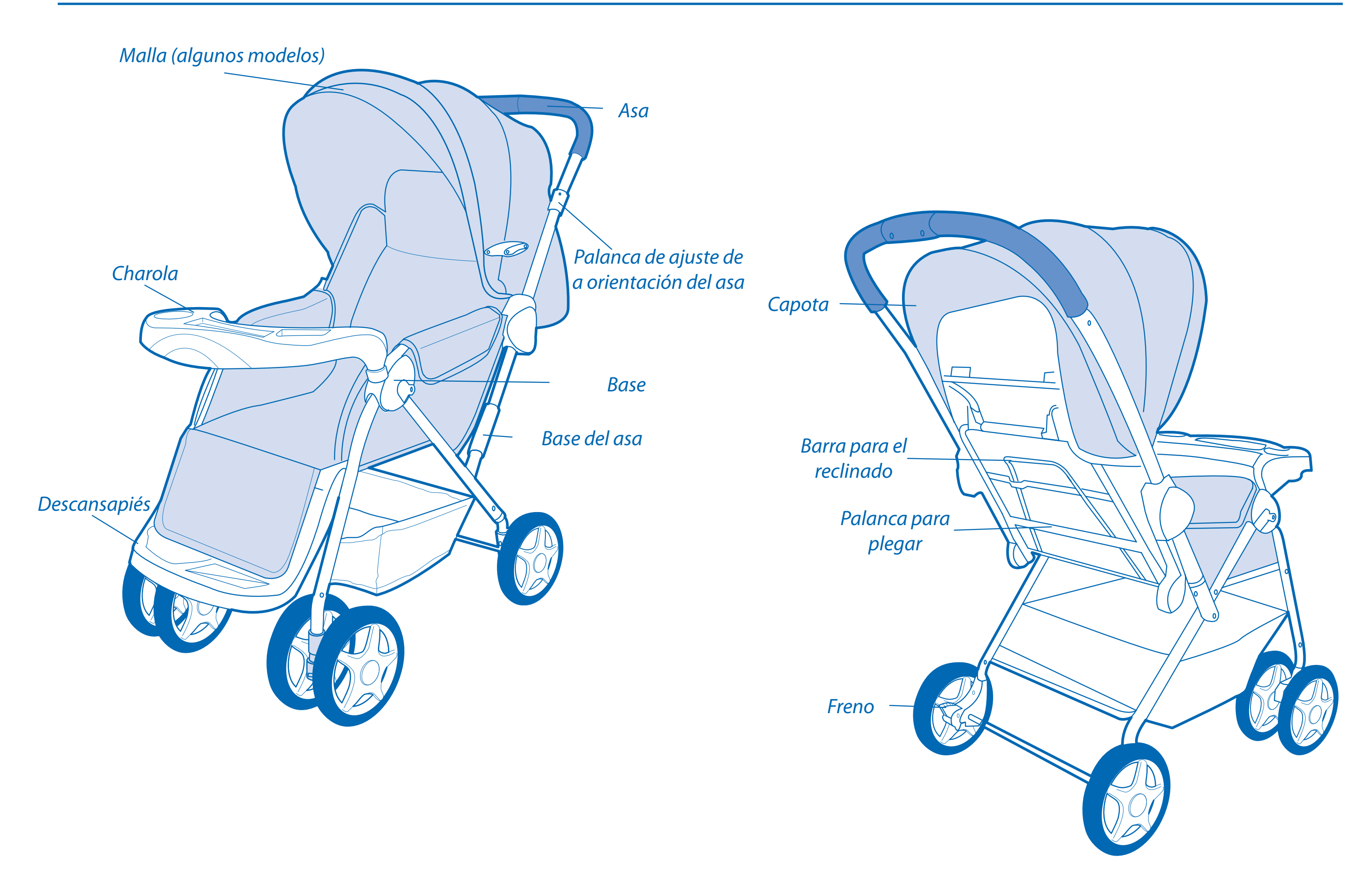
CARE AND MAINTENANCE

- *Clean minor spills and stains on cloth, vinyl or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.*
- *Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.*
- *An occasional drop of vegetable oil may reduce war and tear on moving parts.*

ÍNDICE

Características. . . . 7
Advertencia. . . . 8
Información importante. . . . 8
Identificación de piezas. . . . 8
Cómo armar la carriola. . . . 9
Uso de la carriola 10
Doblado de la carriola. . . . 11
Cuidado y mantenimiento. . . . 11
Póliza de Garantía. . . . 11

CARACTERÍSTICAS



Asegúrese de leer cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar el producto, para asegurar un uso adecuado de la carriola. Consérvelo para futura referencia

⚠ ADVERTENCIA

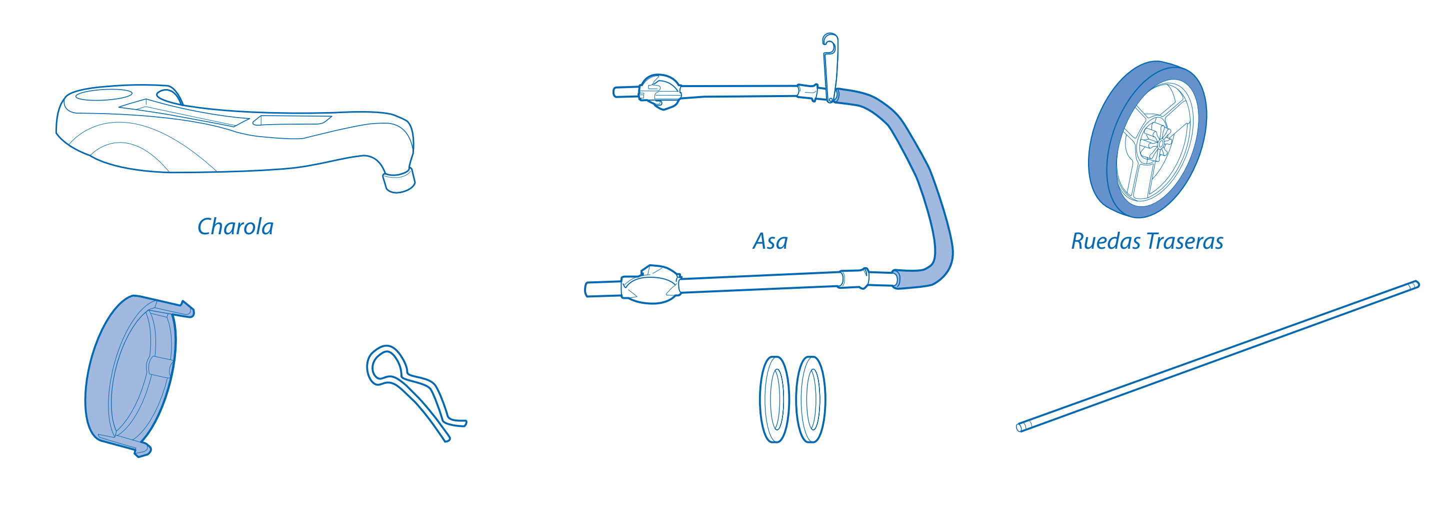
¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES!
¡SI NO LO HACE PODRÍAN OCURRIR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **NUNCA** descuide al niño. Mantenga **SIEMPRE** al niño a la vista cuando se use la carriola.
- Evite lesiones graves por caerse o deslizarse, **SIEMPRE** utilice el cinturón de seguridad
- Requiere armado por un adulto. Tenga cuidado al desempacar y armar; contiene piezas pequeñas y bordes cortantes.
- Para evitar el riesgo de asfixia, quite y deseche el material de empaque antes de usar este producto.
- **NO** cargue ni ruede la carriola con el niño dentro, en escaleras o escaleras eléctricas.
- Cuando su hijo esté en la carriola, **SIEMPRE** debe estar asegurado con el cinturón.
- Cuando siente al niño, asegúrese de que la carriola está completamente abierta y asegurada.
- **NO** cuelgue artículos del asa ni los ponga sobre la capota, puesto que pueden volcar la carriola y lesionar al niño.
- **NO** sobrecargue la carriola.
- **NO** cargue la canastilla con más de 3 kg (6.6 lbs) **NO** cargue la charola para niño con más de 0.9 kg (2 Ib) De lo contrario puede volverse inestable y volcarse.
- **NO** cargue el bolsillo trasero con más de 0.9 kg (2lb) (en algunos modelos). De lo contrario puede volverse inestable y volcarse.
- SIEMPRE utilice el freno cuando no esté moviendo la carriola.
- **NO** permita que el niño escale en la carriola ya que es posible que se voltee y se lastime.
- **NO** permita que el niño se pare en el descansapies. La carriola puede volcarse y lastimar al niño.
- **NO** lleve más de un niño a la vez.
- **NO** use la carriola en pendientes inclinadas, escaleras, caminos accidentados ni otras áreas peligrosas.
- La carriola no es un juguete, no permita que el niño juegue o se cuelgue en ella.
- El bebé siempre debe de ir con la cabeza apoyada en el respaldo, nunca en el asiento.
- Cuando vaya a mover la capota o el asa, tome el asa solo de la parte superior o de ambos laterales y cuidando que el niño no tenga las manos fuera de la carriola.
- **NO** use la carriola si hay piezas rotas o ausentes.
- Evite la estrangulación
- **NO** cuelgue cordones ni juguetes de la capota
- **NO** ponga la carriola cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfoos, etc
- **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de gorros o de chupones.

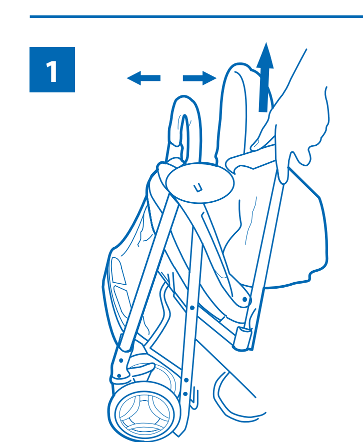
INFORMACIÓN IMPORTANTE

Requisitos del niño.
Edad: desde 0 hasta los 3 años de edad
Peso máximo: 18 kg (40 lb)
Altura máxima: 90 cm (35.4 pulg.)

IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

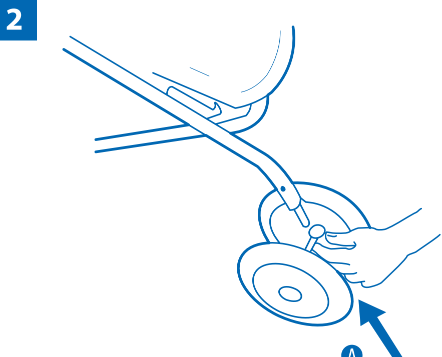


1



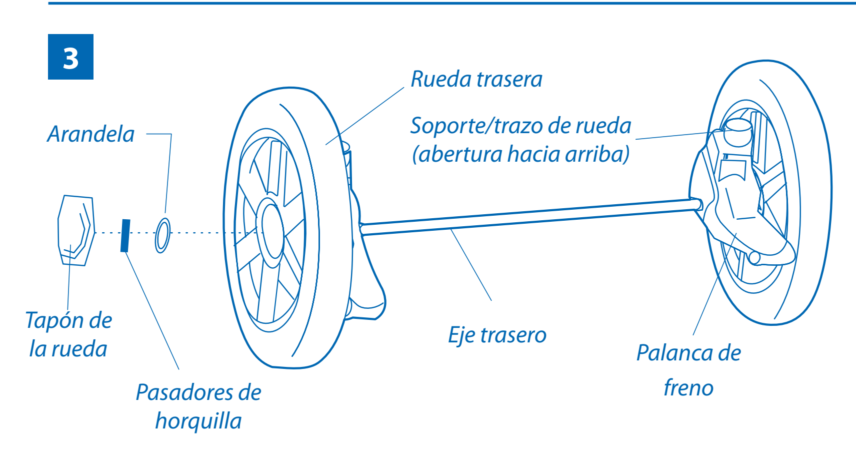
Tome con una mano el respaldo, con la otra la base del riel frontal, abra la carriola con la fuerza adecuada para que el gancho asegurador se encuentre en la posición adecuada.

2



Coloque las ruedas frontales sobre la pata del marco delantero hasta que la lengüeta encaje en su lugar.

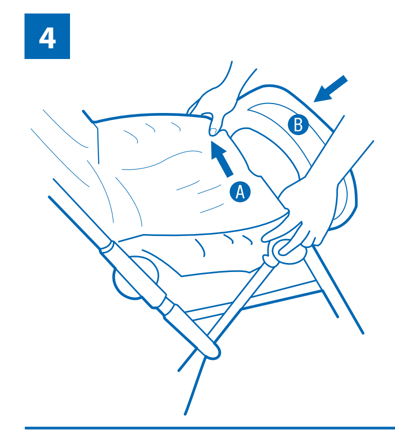
3



Ruedas traseras

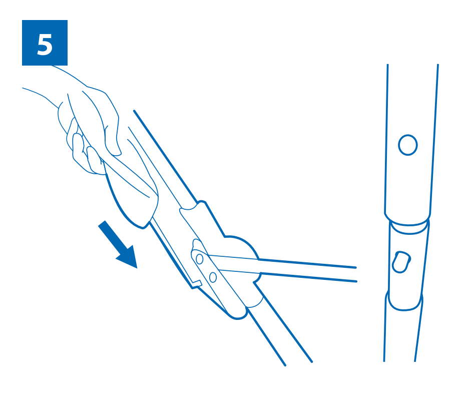
- Coloque cada rueda en el eje, con las proyecciones del freno hacia el exterior.
- Coloque las arandelas en el eje (en algunos casos, puede ser necesario colocar más de una arandela en cada lado para permitir el juego de las piezas. Si se observa flexión, quite una de las arandelas).
- Empuje el pasador a través del orificio en cada extremo del eje para ajustarlo en su lugar.
- Cubra los extremos expuestos del eje con los tapones de rueda.
- Sujete el ensamble de rueda trasera/eje de manera que las palancas del freno estén orientadas hacia el asa. Deslice los frenos en las patas del armazón hasta que encajen en su lugar. Asegúrese que los frenos estén orientados en la misma dirección.

4



Coloque ambos lados de la charola dentro de los soportes y empuje hacia abajo hasta que se encajen. Asegúrese que los botones estén firmemente encajados en los agujeros de los soportes.
Compruébelo jalando la charola con fuerza.

5



Inserte el soporte de la capota (macho) en el soporte (hembra) como se ilustra.

6



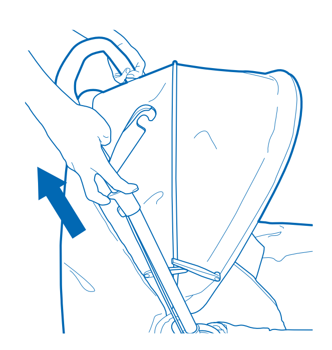
Para desplegar la capota empujela hacia adelante y cierre el broche superior si la desea media abierta, presione hacia abajo los seguros laterales hasta que queden completamente extendidos (de manera horizontal) o bien, presione los laterales del broche superior para abrir completamente hacia adelante la capota.

PRECAUCIÓN: Supervise constantemente a su bebé mientras mantiene la capota completamente extendida

1

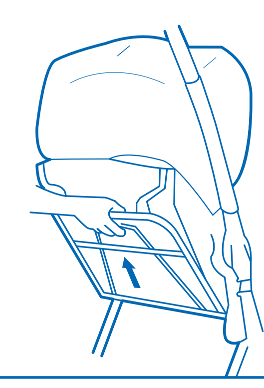
Presione la palanca del freno para frenar las ruedas traseras.

2



Jale hacia arriba la palanca de ajuste del asa empujando el asa hacia delante hasta que se asegure en la posición opuesta de la carriola. No force el mecanismo levante la palanca y suéltela hasta que haya encajado en la posición opuesta.

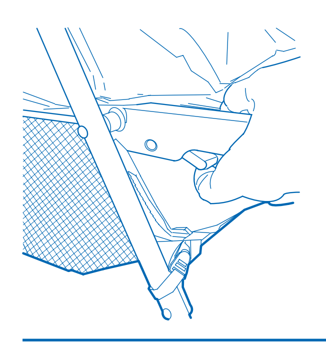
3



El respaldo se puede ajustar en tres posiciones, el ángulo entre el respaldo y el cojín del asiento puede ser de 115º,150º o 170º Presione hacia arriba la barra metálica detrás del respaldo y empújelo hasta la posición deseada. Para levantar el respaldo, presione hacia arriba la parte metálica y empuje hacia el frente hasta la posición deseada.
Siempre verifique que las manos y brazos del niño no estén entre la barra y el respaldo cuando se cambie de posición.

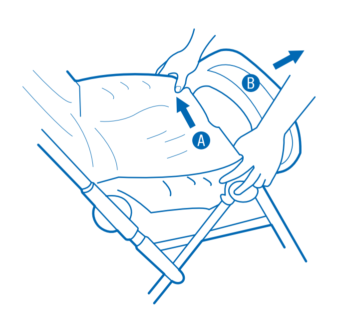
PRECAUCION: si utiliza la posición de reclinado más baja, asegúrese de colocar el descansapiés en la posición más alta.

4



El descansapíes se puede ajustar en dos posiciones, levante el descansapies a la posición deseada hasta escuchar un click, para regresarlo, presione los botones de liberación que se encuentran en ambos lados del descansapiés.

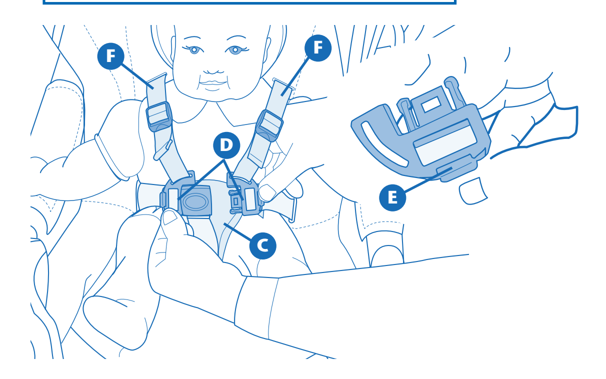
5



Puede quitar la charola presionando los botones de la base del riel frontal.

6



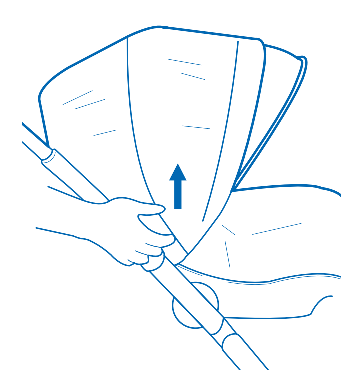


ADVERTENCIA
Para evitar lesiones graves por caídas o deslizamiento SIEMPRE use el sistema de correas de seguridad.

Coloque al bebé en el asiento y suba el panel de la entrepierna C entre las piernas del niño. Abroche cada hebilla D y jale las correas para ajustar el cinturón de seguridad, jale las correas de hombro hasta que queden comodamente ajustados F. Una vez que el niño quede sujetado correctamente, cierre y asegure la charola infantil.
Nota: Para aflojar las correas, presione el botón de liberación E de la hebilla y jale hacia arriba.

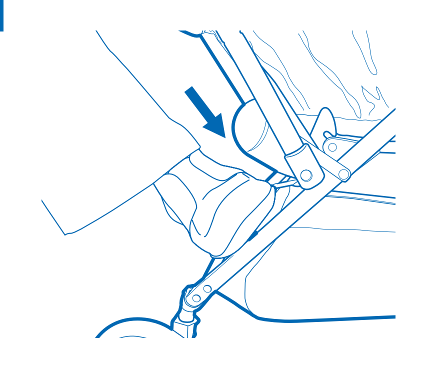
DOBLADO LA CARRIOLA

1



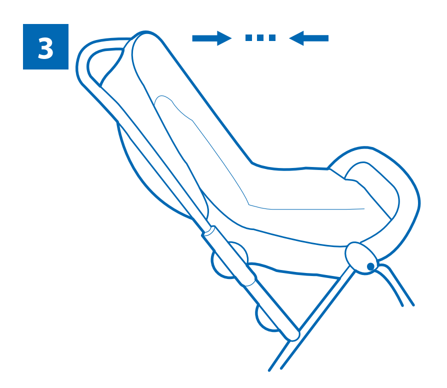
Para plegar la capota, empújela hacia el asa de los padres.

2



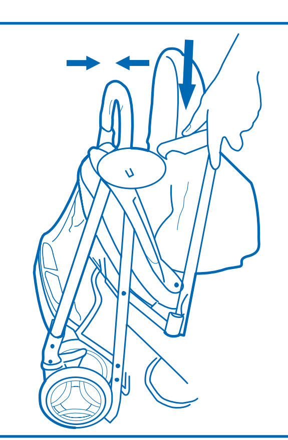
Presione la palanca para doblar con el pie. Presione la palanca para liberar el seguro.

3



Doble la carriola tomando con una mano el asa y con la otra mano el riel frontal.

4



Asegure el gancho del costado de la carriola para asegurar que quede compacta, como se ilustra.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para evitar accidentes o lesiones, lleve a cabo las siguientes instrucciones de revisión y mantenimiento.

- Si tiene dificultades para doblar o desdoblar la carriola, consulte el manual.
- Revise y asegúrese de que todas las partes de la carriola estén en buen estado antes de usarlas.
- Use un cepillo suave para limpiar la tela de la carriola y capota cuando esté sucia. Limpie los derrames pequeños con agua fría (30ºC) y jabón suave. Deje secar al aire. Las piezas de metal y de plástico se pueden limpiar con un paño suave húmedo y secar con un paño suave. No use limpiadores abrasivos ni solventes.



POLIZA DE GARANTÍA

CARRIOLA

Evenflo México S.A. de C.V. garantiza éste producto por 90 días en todas sus partes y mano de obra por cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega del producto bajo las siguientes CONDICIONES:

1.Para hacer efectiva esta garantía no podrá exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto y el comprobante de compra del lugar en donde fue adquirido.

Ésta póliza se podrá hacer válida en dicho lugar o en: Evenflo México S.A. de C.V.
Carretera Cuautitlán – Teoloyucan km 25 Edificio 1 Unidad C, Col. Santa Bárbara C.P. 54713
Cuautitlán Izcalli Estado de México
Tel.: 55-77-27-94 D.F. 01-800-70-612-00 México
R.F.C. EME-850701-581

2. La empresa se compromete a cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación del producto serán cubiertos razonalmente erogados por la empresa para lograr el cumplimiento de la garantía en domicilio diverso al antes señalado.

3. Por la naturaleza del producto no contiene partes, componentes y accesorios, ya que el empaque donde se comercializa contiene todos los elementos necesarios para su adecuado funcionamiento.

4. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la fecha de recepción del producto.

5. Una vez concluída la garantía para un arreglo o cualquier descompostura o mal funcionamiento del producto, los consumidores pueden acudir a: Evenflo México S.A. de C.V.
Carretera Cuautitlán – Teoloyucan km 25 Edificio 1 Unidad C, Col. Santa Bárbara C.P. 54713
Cuautitlán Izcalli Estado de México
Tel.: 55-77-27-94 D.F. 01-800 70-612-00 México
R.F.C. EME-850701-581

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:
a) Si el producto no ha sido operado conforme al instructivo anexo.
b) Si no se han observado las advertencias señaladas.
c) Si el producto ha tratado de ser reparado por personas ajenas no autorizadas por la empresa.

PRODUCTO: **CARRIOLA**
CÓDIGO: ______
Nombre del consumidor: ______
Dirección: ______
Colonia: ______ Delegación o municipio: ______
Código Postal: ______ Estado: ______
Lugar en donde se adquirió: ______ Teléfono: ______
Fecha de la Compra: ______
Motivo de devolución: ______

______
Sello o Firma

www.evenflo.com.mx
Mexico: 01-800-706-12-00